



GEMEINDE
THÜRINGEN



www.thueringen.at

Bi üs do z' Thürig

Weltmeistertitel beim Dance World Cup – zwei Thüringerinnen mit dabei

Einen außergewöhnlichen Erfolg feierte der ASTV Walgau beim Dance World Cup 2026 in Dublin. Am 14. Juli sicherte sich das Team den Weltmeistertitel und setzte sich damit gegen starke internationale Konkurrenz durch.

Der Dance World Cup zählt zu den größten Tanzwettbewerben weltweit. Mehr als 11.500 Tänzer aus über 60 Nationen nahmen in diesem Jahr daran teil. Das Team des ASTV Walgau überzeugte mit seiner Darbietung und ließ unter anderem Konkurrenten aus England, Irland, Portugal, Hongkong und Südafrika hinter sich.

Besonders erfreulich aus Thüringer Sicht: Mit Melissa Ilesic und Sarah Berjak waren auch zwei

junge Athletinnen aus unserer Gemeinde Teil des erfolgreichen Weltmeister-teams. Die Gemeinde Thüringen gratuliert dem gesamten Team des ASTV Walgau und insbesondere unseren beiden Thüringerinnen Melissa Ilesic und Sarah Berjak herzlich zu diesem großartigen Erfolg und zum Weltmeistertitel!



Bauarbeiten im Kreuzungsbereich haben begonnen

Wie bereits in der Ausgabe Nr. 14/2026 vom 16. Juli 2026 von „Bi üs do z' Thürig“ berichtet, wird der Kreuzungsbereich St. Anna Straße/L193/L50 umgestaltet. Ursprünglich war vorgesehen, die Arbeiten während der Sommerferien und damit noch vor der Eröffnung des neuen Kinderhauses umzusetzen. Da jedoch keine Firma die Durchführung der Bauarbeiten während der Sommermonate anbieten konnte, musste die Umsetzung auf den Herbst verschoben werden.

Mittlerweile haben die Bauarbeiten begonnen. Mit der Umgestaltung soll insbesondere die Verkehrssicherheit im Bereich der Zufahrt zur Musikmittelschule und zum neuen Kinderhaus verbessert werden. Gleichzeitig wird im Zuge der Arbeiten eine rund 150 Meter lange Trinkwasserleitung erneuert.

Während der Bauzeit kommt es zu Verkehrsbehinderungen und abschnittsweisen Vollsperrungen. Der Bauablauf wurde dabei so geplant, dass Teile der notwendigen Vollsperrungen in die Herbstferien fallen, um die Auswirkungen auf den Schulbetrieb möglichst gering zu halten. Über die jeweils geltenden Sperrungen und Umleitungen wird durch die Beschilderung vor Ort informiert.

Die Gemeinde Thüringen bittet um Verständnis für die notwendigen Einschränkungen und um besondere Vorsicht im Baustellenbereich.

Feierliche Eröffnung des neuen Kinderhauses

Am **Samstag, 19. September 2026, um 10:00 Uhr** ist es so weit: Die Gemeinde Thüringen lädt die gesamte Bevölkerung



herzlich zur feierlichen Eröffnung des neuen Kinderhauses ein. Nach intensiver Planungs- und Bauzeit wird damit ein bedeutendes Zukunftsprojekt unserer Gemeinde offiziell seiner Bestimmung übergeben. Das neue Kinderhaus schafft unter einem Dach moderne und zeitgemäße Räumlichkeiten für die Kleinkindbetreuung und den Kindergarten. Auch die Schülerbetreuung findet künftig im neuen Gebäude statt. Damit entsteht ein gemeinsamer Ort für Betreuung, Bildung und Begegnung, der Kinder und Familien über viele Jahre begleiten wird. Ebenfalls sind Räumlichkeiten für den Obst- und Gartenbauverein sowie für den Musikverein entstanden. Im Anschluss ist die gesamte Bevölkerung herzlich eingeladen, das neue Kinderhaus zu besichtigen und die neuen Räumlichkeiten kennenzulernen. Es besteht die Möglichkeit zu freien und geführten Rundgängen durch das Gebäude. Für das leibliche Wohl und die musikalische Unterhaltung sorgt „Ässa & Tschässa“ mit John Goldner. Die Gemeinde Thüringen freut sich darauf, diesen besonderen Meilenstein gemeinsam mit der gesamten Bevölkerung, den Kindern und Familien sowie allen Projektbeteiligten zu feiern. Die gesamte Bevölkerung ist herzlich eingeladen – wir freuen uns auf ein schönes gemeinsames Eröffnungsfest!

Aktuelle Berichte der Brandverhütungsstelle

Wie hat sich das Brandgeschehen in Vorarlberg im Jahr 2025 entwickelt? Und welche Aufgaben hat die Brandverhütungsstelle im vergangenen Jahr wahrgenommen?

Der **Tätigkeitsbericht 2025** gibt einen kompakten Einblick in die vielfältige Arbeit der Brandverhütungsstelle – von Sachverständigentätigkeit und Beratung bis hin zu Schulungen und Öffentlichkeitsarbeit.

Das **Vorarlberger Brandgeschehen 2025** informiert über Brandfälle, Brandursachen, Schäden sowie gerettete und verletzte Personen und zeigt die Entwicklung anhand aktueller Zahlen und Statistiken.

Neugierig geworden?

Einfach den jeweiligen QR-Code mit dem Smartphone scannen und direkt den gewünschten Bericht aufrufen.

QR-Code 1: Tätigkeitsbericht der Brandverhütungsstelle Vorarlberg 2025



QR-Code 2: Vorarlberger Brandgeschehen 2025



Herzlichen Glückwunsch

zum 80. Geburtstag
an Sofia Gmeiner



zum 91. Geburtstag
an Herlinde Obexer



Ende der Sommerzeit in der Bücherei mit der Sommerlesen Aktion



Mit der Verlosung der Sommerlesen Aktion endet in der Bücherei die Sommerzeit! Mit knapp 100 abgegebenen Lesepassen war die Aktion heuer ein beachtlicher Erfolg. Drei Gewinner von Städtle-Gutscheinen wurden bei der Verlosung gezogen. Jede*r der einen Lesepass abgegeben hat und bei der Verlosung am 08.09. nicht anwesend war, darf sich noch ein kleines Geschenk abholen. Alle Lesepässe werden zur landesweiten Ziehung eingesandt. Die im Oktober stattfindet.

Und das gibt es zu gewinnen:

~ Gutscheine für das Alpenhotel Küren | Hirschegg im Kleinwalsertal

~ Eintrittskarten für das Ravensburger Spieleland | Meckenbeuren

~ Eintrittskarten für die Spielfabrik | Dornbirn

~ Gutscheine für den Alpine Coaster Golm | Montafon

~ Gutscheine Tagesfahrt nach Italien | Weiss Reisen, Bregenz

~ Gutschein über EUR 50.00 | Pizzeria, Bregenz

~ Eisgutscheine | Eismanufaktur Kolibri, Bregenz - Feldkirch - Frastanz - Röthis - Schwarzach - Wolfurt

~ Buchgutscheine von Vorarlberger Buchhandlungen

(Sponsoren: Ländlebuch, Bregenz | Rapunzel, Dornbirn | Die Buchhändlerin, Feldkirch | Brunner, Bregenz - Höchst - Dornbirn | Behmann, Egg | Tyrolia, Bludenz - Egg - Götzis - Rankweil | Buch & Spiel, Feldkirch - Schruns)

Ab Dienstag 15. September gelten wieder unsere gewohnten Öffnungszeiten!

Dienstag 14.00h durchgehend bis 19.30h

Sonntag 09.00h bis 11.30h

Wir freuen uns euch mit aktuellen Büchern begrüßen zu dürfen. Wir freuen uns darauf viele Schülerinnen und Schüler in unserer Bücherei willkommen zu heißen. Allen unseren jungen Leserinnen und Lesern wünschen wir einen guten Schulstart. Das Team der Bücherei im Vonblonhaus!



Veranstaltungen in der Villa Falkenhorst



Liederabend - Sonntag, 27. September 2026, 17.00 Uhr

Der Liederabend spannt einen feinfühligsten Bogen zwischen Liebe, Natur, Sehnsucht und der universellen Sprache der Musik. Lieder von Robert Stolz, Gerda Poppa, Franz Schubert und Johannes Brahms begegnen Volksliedern aus Spanien, Irland, Israel, Vorarlberg und weiteren Ländern. Sie führen von intimer Zweisamkeit über Naturbilder und Leidenschaft bis zur achtsamen Verbundenheit mit unserer Welt. Gestaltet wird der stimmungsvolle Abend von Mezzosopranistin Veronika Dünser, begleitet am Klavier von Luca De Grazia – ein Konzert voller Farben, Geschichten und Emotionen.





WIR SUCHEN DICH!



**Mitarbeiter:in
Bürgerservice & Soziales**

40–60 %

Arbeiten, wo Menschlichkeit zählt. ♥

Du arbeitest gerne mit Menschen, bist serviceorientiert und interessierst dich für soziale Themen?

Dann werde Teil unseres Teams in der
Gemeinde Thüringen!



DEINE AUFGABEN

- Bürgerservice & erste Anlaufstelle für unsere Bevölkerung
- Soziale Anliegen & Wohnbeihilfe
- Meldeamt, Reisepässe & ID Austria
- Allgemeine Verwaltungsaufgaben



DEIN PROFIL

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung oder vergleichbare Qualifikation
- Freude am Umgang mit Menschen und hohe Serviceorientierung
- Interesse an sozialen Fragestellungen & Einfühlungsvermögen
- Gute IT-Anwenderkenntnisse & sicherer Umgang mit MS Office
- Selbstständige, strukturierte & zuverlässige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit, Diskretion & Verantwortungsbewusstsein



WIR BIETEN

- Ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet mit Schwerpunkt Soziales & Wohnbeihilfe
- Fachliche Weiterbildungsmöglichkeiten & Entwicklungsmöglichkeiten
- Eine sinnstiftende Tätigkeit für unsere Gemeinde
- Entlohnung nach dem Vorarlberger Gemeindeangestelltengesetz 2005 unter Anrechnung anrechenbarer Vordienstzeiten



EINTRITT
ehestmöglich



BESCHÄFTIGUNGSMASS
40–60 %



Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!
johannes.rauch@thueringen.at



GEMEINDE THÜRINGEN
Johannes Rauch, BA, Amtsleiter
Dorfstraße 21
6712 Thüringen

Für unsere Gemeinde. Für unser Miteinander. ♥

Ausflug der VS-Ferienbetreuung

• Kinderbetreuung
• Vorarlberg

Rund 20 Kinder der Ferienbetreuung machten sich am 19. August 2026 gemeinsam mit vier Begleitpersonen und Bürgermeister Mag. Harald Witwer auf Entdeckungstour durch Thüringen.



Dabei erfuhren die Kinder Wissenswertes über die Wasserversorgung und die aktuellen Arbeiten am neuen Wasserkraftwerk. Anschließend besuchten sie das im Bau befindliche Kinderhaus Thüringen

und erhielten einen Einblick in die laufenden Arbeiten. Der Ausflug bot den Kindern der Ferienbetreuung des Vereins Schülerbetreuung Vorarlberg spannende Einblicke in die Gemeinde und ihre aktuellen Projekte.

Herzlich Willkommen

Im Walgau gibt es einen Springerdienst für Kindergärten. Das heißt, im Falle von Krankheitsfällen und sonstigen Ausfällen wird Personal vom Springerdienst angefordert. Dieses Personal wird unterschiedlichen Einrichtungen im Walgau als Stammeinrichtung zugeteilt. So freut es uns, Sarah Schneider aus Schlins als Springerin bei uns begrüßen zu dürfen und wünschen viel Freude bei der Arbeit.



Seniorenturnen

Es geht nach der Sommerpause wieder los mit Seniorenturnen „FIT BLEIBEN“ – am Freitag, 02. Oktober 2026 um 16.30 Uhr im Turnsaal der Volksschule Thüringen

Teilnehmerbeitrag: € 32,--

Für Fragen und Informationen bin ich telefonisch unter der Nr. 0660/3806501 erreichbar. Ich freue mich auf ein Wiedersehen und auch auf neue Teilnehmerinnen und Teilnehmer! – Heidi Walter

Neuverpackung 2027

Walgaubad Nenzing Gastronomie gesucht



Termine im Überblick:

- 19.09. Kinderhauseröffnung
- 24.10. Austria Backyard Ultra Marathon
- 14.11. 40-Jahre Bodasurri (Mittelschule)
- 19.12. Weihnacht auf Falkenhorst
- 08.01. Blumenegger Neujahrsempfang
- 09.01. Dreikönigskonzert

Blües do z' Thüring



wichtig!

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Thüringen

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Mag. Harald Witwer

Redaktion: Johannes Rauch, BA

Tel. 2211, Fax 2211-1, gemeinde@thueringen.at, www.thueringen.at

Kostenlose Energieberatung

Hartmann Patrick,

Douglass Straße 2; 6712 Thüringen;

Voranmeldung: 0664/1229288

E-Mail: info@energie-beratung.co.at



Ärztlicher Bereitschaftsdienst

17.09.2026	Dr. Schauer
18.09.2026	Dr. Sauerwein
19.09.2026	Dr. Böhler
20.09.2026	Dr. Zech
21.09.2026	Dr. Böhler
22.09.2026	Dr. Schmidbauer
23.09.2026	Dr. Walch
24.09.2026	Dr. Ogrisek
25.09.2026	Dr. Schauer
26.09.2026	Dr. Walch
27.09.2026	Dr. Walch
28.09.2026	Dr. Böhler
29.09.2026	Dr. Schmidbauer
30.09.2026	Dr. Walch
01.10.2026	Dr. Schauer

Dr. Zech/Böhler	05550/33400
Dr. Ogrisek/Schauer	05550/22080
Dr. Sauerwein	05525/63870
Dr. Schmidbauer	05550/21300
Dr. Walch	05525/62393
Dr. Pircher	05522/52400

Die nächste Ausgabe von „Bi üs do z'Thüriig“ erscheint am 01.10.2026. Unterlagen für Beiträge sind bis 24.09.2026 unter gemeinde@thueringen.at, (Tel.Nr. 2211) im Gemeindeamt einzureichen.

Mitteilung der Gemeinde Thüringen
Nr. 16/2026 Zugestellt durch Post.at.
Amtliche Mitteilung, Donnerstag, 17.09.2026

Unsere Tankstelle in Thüringen wird für euch ab dem 21. September modernisiert

Geöffnet bleibt während der Umbauphase: **Tankstellen-Shop, Poststelle und Restaurant**

Der Tankstellen-Shop, die Poststelle und auch unser Restaurant bleiben während der gesamten Umbauzeit für euch geöffnet!

Herzlichst willkommen an unserer OMV Tankstelle in Nenzing – für frischen Kraftstoff und die perfekte Autopflege. In einer Umbauzeit von ca. 12 Wochen wird unsere Tanktechnik erneuert, die SB-Waschanlage auf den neuesten Stand gebracht und ein moderner Elektro-Ladepark errichtet. Wir danken euch für euer Verständnis während des Umbaus und freuen uns, euch weiterhin bei uns begrüßen zu dürfen.

Familie Willi mit Team

Schulische Assistenz und
Freizeitbetreuung GmbH
VORARLBERG



Die Schulische Assistenz und Freizeitbetreuung GmbH Vorarlberg dient als Anstellungsträger für Schulassistentenkräfte und Freizeitbetreuer*innen an den Vorarlberger Pflichtschulen.

Wir suchen **ab sofort**

Freizeitbetreuer:innen für 7 h wöchentlich an der Musikmittelschule Thüringen

Ihre Aufgaben:

- Betreuung und Beaufsichtigung von Kindern in der Mittagszeit sowie Essensausgabe
- Konzipierung und Durchführung eines pädagogischen Freizeitangebots
- Teilnahme an regelmäßigen Teamsitzungen, Supervisionen und internen Fortbildungen
- Zusammenarbeit und Kooperation im Team
- Kontakt mit Eltern, Lehrpersonen und Schulleitung

Wir erwarten:

- Erfahrung in der Arbeit mit Kindern
- pädagogische Ausbildung sowie Bereitschaft zur Weiterbildung
- sehr gute Deutschkenntnisse
- Flexibilität und Belastbarkeit
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit

Wir bieten:

- Familienfreundliche Arbeitszeiten
- Abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld
- Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Gehalt laut Kollektivvertrag des Vorarlberger Sozial- und Gesundheitswesens, min. Gehaltsgruppe 3 (brutto min. EUR 2.438,- bei einem Beschäftigungsausmaß von 100%) plus Erschwernis- und Gefahrenzulage (EUR 219,40,-), Einstufung nach Berufserfahrung.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung an:

Gemeinde Thüringen, zH Amtsleiter Johannes Rauch, BA; E-Mail: johannes.rauch@thueringen.at oder Gemeinde Thüringen, Dorfstraße 21, 6712 Thüringen oder an MMS Thüringen, zH. Dir. Daniela Jutz, direktion@musikmittelschule.at, St. Anna Straße 4, 6712 Thüringen



bluthu
Restaurant - Bar

